



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Export of Logs Permit

Licence d'exportation de billes

C.R.C., c. 612

C.R.C., ch. 612

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on December 29, 2021

Dernière modification le 29 décembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on December 29, 2021. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 29 décembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

General Export Permit No. Ex. 5

- 1 Short Title
- 2 General

TABLE ANALYTIQUE

Licence générale d'exportation n^o ex. 5

- 1 Titre abrégé
- 2 Dispositions générales

CHAPTER 612

EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT

Export of Logs Permit

General Export Permit No. Ex. 5

Short Title

1 This Permit may be cited as the *Export of Logs Permit*.

General

2 Any person may, under the authority of this General Export Permit, export from Canada to any country, logs of all kinds of wood upon presentation to the collector of customs at the Canadian port of exit of a certificate satisfactory to the collector that the export consists of

- (a)** peeled poles, peeled piling or peeled crib timber, 11 inches or under top diameter;
- (b)** posts or pitprops; or
- (c)** boomsticks or swifters used as bindings on floating booms.

SI/80-97, Sch. I, s. 1; SI/89-113, s. 1.

3 If any goods exported under the authority of this Permit are required to be reported in the prescribed form under the *Customs Act*, that form must contain the statement “Exported under the authority of General Export Permit No. Ex. 5” or “Exporté en vertu de la Licence générale d’exportation n° Ex. 5”.

SOR/2021-279, s. 1.

CHAPITRE 612

LOI SUR LES LICENCES D’EXPORTATION ET D’IMPORTATION

Licence d’exportation de billes

Licence générale d’exportation n° ex. 5

Titre abrégé

1 La présente licence peut être citée sous le titre : *Licence d’exportation de billes*.

Dispositions générales

2 Toute personne peut, en vertu de la présente licence générale d’exportation, exporter du Canada à tout pays, des billes de toutes les essences de bois sur présentation, au receveur des douanes au bureau de sortie du Canada, d’un certificat tenu pour satisfaisant par le receveur et attestant que l’exportation consiste

- a)** en poteaux, pilots ou boisages écorcés dont le diamètre supérieur est de 11 pouces ou moins;
- b)** en pieux ou bois de soutènement; ou
- c)** en pièces de trains de bois ou en pièces transversales servant à assujettir les trains de bois.

TR/80-97, ann. I, art. 1; TR/89-113, art. 1.

3 Lorsque des marchandises exportées en vertu de la présente licence doivent être déclarées, sur le formulaire réglementaire, en application de la *Loi sur les douanes*, la mention « Exporté en vertu de la Licence générale d’exportation n° Ex. 5 » ou « Exported under the authority of General Export Permit No. Ex. 5 » doit être inscrite sur la déclaration.

DORS/2021-279, art. 1.